



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Budget Implementation Act, 2003

Loi d'exécution du budget de 2003

S.C. 2003, c. 15

L.C. 2003, ch. 15

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

Last amended on January 4, 2004

Dernière modification le 4 janvier 2004

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. The last amendments came into force on January 4, 2004. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 4 janvier 2004. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 2003

| | |
|-----|--------------------------------------------------------------|
| | Short Title |
| 1 | Short title |
| | PART 1 |
| | Diagnostic and Medical Equipment |
| 2 | Payments to trust — equipment and training |
| | PART 2 |
| | Amendments to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act |
| | PART 3 |
| | Student Loans |
| | Canada Student Financial Assistance Act |
| | Canada Student Loans Act |
| | Coming into Force |
| 14 | Coming into force |
| | PART 4 |
| | Employment Insurance |
| | Employment Insurance Act |
| | Employment Insurance (Fishing) Regulations |
| | Transitional Provisions |
| | Related Amendments |
| | Canada Labour Code |
| | Coming into Force |
| *30 | Coming into force |

TABLE ANALYTIQUE

Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 2003

| | |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | Titre abrégé |
| 1 | Titre abrégé |
| | PARTIE 1 |
| | Équipement diagnostique et médical |
| 2 | Paiements à une fiducie : équipement et formation |
| | PARTIE 2 |
| | Modification de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces |
| | PARTIE 3 |
| | Prêts d'études |
| | Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants |
| | Loi fédérale sur les prêts aux étudiants |
| | Entrée en vigueur |
| 14 | Entrée en vigueur |
| | PARTIE 4 |
| | Assurance-emploi |
| | Loi sur l'assurance-emploi |
| | Règlement sur l'assurance-emploi (pêche) |
| | Dispositions transitoires |
| | Modifications connexes |
| | Code canadien du travail |
| | Entrée en vigueur |
| *30 | Entrée en vigueur |

PART 5

General — Non-tax Measures

Foundations

Budget Implementation Act, 1997

Budget Implementation Act, 1998

Canada Foundation for Sustainable
Development Technology Act

Appropriations for Grants

Canada Foundation for Sustainable
Development Technology

34 \$250,000,000 granted

Canadian Foundation for Climate and
Atmospheric Sciences

35 \$50,000,000 granted

Canada Health Infoway Inc.

36 \$600,000,000 granted

Canadian Health Services Research
Foundation

37 \$25,000,000 granted

Canadian Institute for Health Information

38 \$70,000,000 granted

Canada Foundation for Innovation

39 \$500,000,000 granted

Genome Canada

40 \$75,000,000 granted

Amendments to the Farm Credit Canada
Act

Repeal of Debt Servicing and Reduction
Account Act

PART 6

Amendments to the Air Travellers
Security Charge Act

PART 7

Amendments Related to the Taxation
of Tobacco Products

Customs Tariff

PARTIE 5

Généralités : mesures non fiscales

Fondations

Loi d'exécution du budget de 1997

Loi d'exécution du budget de 1998

Loi sur la Fondation du Canada pour l'appui
technologique au développement durable

Subventions accordées à certains
organismes

Fondation du Canada pour l'appui
technologique au développement durable

34 Paiement de 250 000 000 \$

Fondation canadienne pour les sciences du
climat et de l'atmosphère

35 Paiement de 50 000 000 \$

Inforoute Santé du Canada Inc.

36 Paiement de 600 000 000 \$

Fondation canadienne de la recherche sur les
services de santé

37 Paiement de 25 000 000 \$

Institut canadien d'information sur la santé

38 Paiement de 70 000 000 \$

Fondation canadienne pour l'innovation

39 Paiement de 500 000 000 \$

Génome Canada

40 Paiement de 75 000 000 \$

Modification de la Loi sur Financement
agricole Canada

Abrogation de la Loi sur le compte de
service et de réduction de la dette

PARTIE 6

Modification de la Loi sur le droit
pour la sécurité des passagers du
transport aérien

PARTIE 7

Modifications touchant la taxation
des produits du tabac

Tarif des douanes

Excise Act, 2001
Excise Tax Act
Coming into Force and Application

Loi de 2001 sur l'accise
Loi sur la taxe d'accise
Entrée en vigueur et application

PART 8

**Amendments Related to Excise Tax
on Fuel and to the Goods and
Services Tax/Harmonized Sales Tax**

PARTIE 8

**Modifications touchant la taxe
d'accise sur le combustible, la taxe
sur les produits et services et la taxe
de vente harmonisée**

Excise Tax Act
Consequential Amendment to Excise Act,
2001

Loi sur la taxe d'accise
Modification corrélative à la Loi de 2001 sur
l'accise

PART 9

**First Nations Goods and Services
Taxes**

PARTIE 9

**Taxes sur les produits et services des
premières nations**

First Nations Goods and Services Tax Act

Loi sur la taxe sur les produits et services
des premières nations

Consequential Amendments

Modifications corrélatives

Excise Tax Act

Loi sur la taxe d'accise

PART 10

**Amendments to the Income Tax Act
and Another Act As a Consequence**

PARTIE 10

**Modification de la Loi de l'impôt sur
le revenu et d'une loi connexe**

Income Tax Act

Loi de l'impôt sur le revenu

Children's Special Allowances Act

Loi sur les allocations spéciales pour
enfants

PART 11

**Amendments Related to Standardized
Accounting**

PARTIE 11

**Modifications concernant la
comptabilité normalisée**

Excise Act, 2001

Loi de 2001 sur l'accise

Excise Tax Act

Loi sur la taxe d'accise

Income Tax Act

Loi de l'impôt sur le revenu

Coordinating Amendments

Dispositions de coordination

Excise Act, 2001

Loi de 2001 sur l'accise

SCHEDULE

ANNEXE



S.C. 2003, c. 15

L.C. 2003, ch. 15

An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 18, 2003

[Assented to 19th June 2003]

Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 18 février 2003

[Sanctionnée le 19 juin 2003]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Budget Implementation Act, 2003*.

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi d'exécution du budget de 2003.*

PART 1

Diagnostic and Medical Equipment

Payments to trust — equipment and training

2 (1) The Minister of Finance may make direct payments, in an aggregate amount of not more than \$1.5 billion, to a trust established to provide the provinces with funding for the purposes of acquiring diagnostic and medical equipment and related specialized staff training in order to improve access to publicly funded diagnostic and treatment services.

Provincial share

(2) The amount that may be provided to a province under this section is to be determined in accordance with the terms of the trust indenture establishing the trust referred to in subsection (1).

PARTIE 1

Équipement diagnostique et médical

Paiements à une fiducie : équipement et formation

2 (1) Le ministre des Finances peut faire des paiements directs jusqu'à concurrence de 1,5 milliard de dollars à une fiducie établie en vue de fournir du financement aux provinces, pour l'acquisition d'équipement diagnostique et médical et la formation de personnel spécialisé qui en découle, dans le but d'améliorer l'accès aux services diagnostiques et médicaux financés par l'État.

Quote-part d'une province

(2) La somme qui peut être versée à une province aux termes du présent article est déterminée en conformité avec les modalités énoncées dans l'acte établissant la fiducie.

Payments out of C.R.F.

(3) Any amount payable under this section may be paid by the Minister out of the Consolidated Revenue Fund at the times and in the manner that the Minister considers appropriate.

PART 2

Amendments to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act

3 [Amendment]

3.1 [Amendment]

4 [Amendment]

5 [Amendment]

6 [Amendment]

7 [Amendment]

8 [Amendment]

PART 3

Student Loans

Canada Student Financial Assistance Act

9 [Amendment]

10 [Amendment]

11 [Amendment]

12 [Amendment]

Canada Student Loans Act

13 [Amendment]

Paiements sur le Trésor

(3) Le ministre prélève sur le Trésor, selon les échéances et les modalités qu'il estime indiquées dans les circonstances, les sommes à payer au titre du présent article.

PARTIE 2

Modification de la Loi sur les arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces

3 [Modification]

3.1 [Modification]

4 [Modification]

5 [Modification]

6 [Modification]

7 [Modification]

8 [Modification]

PARTIE 3

Prêts d'études

Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants

9 [Modification]

10 [Modification]

11 [Modification]

12 [Modification]

Loi fédérale sur les prêts aux étudiants

13 [Modification]

Coming into Force

Coming into force

14 (1) Sections 9, 11 and 13 come into force or are deemed to have come into force on August 1, 2003.

Coming into force

(2) Sections 10 and 12 are deemed to have come into force on August 1, 2002.

PART 4

Employment Insurance

Employment Insurance Act

15 [Amendment]

16 [Amendment]

17 [Amendment]

18 [Amendment]

19 [Amendment]

20 [Amendment]

21 [Amendment]

22 [Amendment]

Employment Insurance (Fishing) Regulations

23 [Amendment]

24 [Amendment]

Transitional Provisions

25 [Transitional provisions]

Related Amendments

Canada Labour Code

26 [Amendment]

27 [Amendment]

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

14 (1) Les articles 9, 11 et 13 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} août 2003.

Entrée en vigueur

(2) Les articles 10 et 12 sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} août 2002.

PARTIE 4

Assurance-emploi

Loi sur l'assurance-emploi

15 [Modification]

16 [Modification]

17 [Modification]

18 [Modification]

19 [Modification]

20 [Modification]

21 [Modification]

22 [Modification]

Règlement sur l'assurance-emploi (pêche)

23 [Modification]

24 [Modification]

Dispositions transitoires

25 [Dispositions transitoires]

Modifications connexes

Code canadien du travail

26 [Modification]

27 [Modification]

28 [Amendment]

29 [Amendment]

Coming into Force

Coming into force

30 (1) Subject to subsection (2), the provisions of this Part, other than sections 21, 23 and 24, come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

Coming into force

(2) Despite section 153 of the *Employment Insurance Act*, sections 23 and 24 come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council.

* [Note: Section 21 in force on assent June 19, 2003; sections 15 to 20 and 22 to 29 in force January 4, 2004, see SI/2003-185.]

PART 5

General — Non-tax Measures

Foundations

Budget Implementation Act, 1997

31 [Amendment]

Budget Implementation Act, 1998

32 [Amendment]

Canada Foundation for Sustainable Development Technology Act

33 [Amendment]

28 [Modification]

29 [Modification]

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

30 (1) Sous réserve du paragraphe (2), les dispositions de la présente partie, à l'exception des articles 21, 23 et 24, entrent en vigueur à la date fixée par décret.

Entrée en vigueur

(2) Malgré l'article 153 de la *Loi sur l'assurance-emploi*, les articles 23 et 24 entrent en vigueur à la date fixée par décret.

* [Note: Article 21 en vigueur à la sanction le 19 juin 2003; articles 15 à 20 et 22 à 29 en vigueur le 4 janvier 2004, voir TR/2003-185.]

PARTIE 5

Généralités : mesures non fiscales

Fondations

Loi d'exécution du budget de 1997

31 [Modification]

Loi d'exécution du budget de 1998

32 [Modification]

Loi sur la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable

33 [Modification]

Appropriations for Grants

Canada Foundation for Sustainable Development Technology

\$250,000,000 granted

34 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of the Environment and the Minister of Natural Resources, be paid and applied a sum not exceeding two hundred and fifty million dollars for payment to the Canada Foundation for Sustainable Development Technology for its use.

Canadian Foundation for Climate and Atmospheric Sciences

\$50,000,000 granted

35 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of the Environment, be paid and applied a sum not exceeding fifty million dollars for payment to the Canadian Foundation for Climate and Atmospheric Sciences for its use.

Canada Health Infoway Inc.

\$600,000,000 granted

36 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of Health, be paid and applied a sum not exceeding six hundred million dollars for payment to the Canada Health Infoway Inc. for its use.

Canadian Health Services Research Foundation

\$25,000,000 granted

37 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of Health, be paid and applied a sum not exceeding twenty-five million dollars for payment to the Canadian Health Services Research Foundation for its use.

Subventions accordées à certains organismes

Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable

Paiement de 250 000 000 \$

34 À la demande du ministre de l'Environnement et du ministre des Ressources naturelles, peut être payée et affectée à la Fondation du Canada pour l'appui technologique au développement durable, à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de deux cent cinquante millions de dollars.

Fondation canadienne pour les sciences du climat et de l'atmosphère

Paiement de 50 000 000 \$

35 À la demande du ministre de l'Environnement, peut être payée et affectée à la Fondation canadienne pour les sciences du climat et de l'atmosphère, à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de cinquante millions de dollars.

Inforoute Santé du Canada Inc.

Paiement de 600 000 000 \$

36 À la demande du ministre de la Santé, peut être payée et affectée à Inforoute Santé du Canada Inc., à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de six cents millions de dollars.

Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé

Paiement de 25 000 000 \$

37 À la demande du ministre de la Santé, peut être payée et affectée à la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé, à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de vingt-cinq millions de dollars.

Canadian Institute for Health Information

\$70,000,000 granted

38 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of Health, be paid and applied a sum not exceeding seventy million dollars for payment to the Canadian Institute for Health Information for its use.

Canada Foundation for Innovation

\$500,000,000 granted

39 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of Industry, be paid and applied a sum not exceeding five hundred million dollars for payment to the Canada Foundation for Innovation for its use.

Genome Canada

\$75,000,000 granted

40 From and out of the Consolidated Revenue Fund there may, on the requisition of the Minister of Industry, be paid and applied a sum not exceeding seventy-five million dollars for payment to Genome Canada for its use.

Amendments to the Farm Credit Canada Act

41 [Amendment]

42 [Amendment]

Repeal of Debt Servicing and Reduction Account Act

43 (1) The *Debt Servicing and Reduction Account Act* does not apply to the fiscal year ending on March 31, 2003 or to any subsequent fiscal year.

(2) [Repeal]

Institut canadien d'information sur la santé

Paiement de 70 000 000 \$

38 À la demande du ministre de la Santé, peut être payée et affectée à l'Institut canadien d'information sur la santé, à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de soixante-dix millions de dollars.

Fondation canadienne pour l'innovation

Paiement de 500 000 000 \$

39 À la demande du ministre de l'Industrie, peut être payée et affectée à la Fondation canadienne pour l'innovation, à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de cinq cents millions de dollars.

Génome Canada

Paiement de 75 000 000 \$

40 À la demande du ministre de l'Industrie, peut être payée et affectée à Génome Canada, à son usage, une somme, à prélever sur le Trésor, de soixante-quinze millions de dollars.

Modification de la Loi sur le Financement agricole Canada

41 [Modification]

42 [Modification]

Abrogation de la Loi sur le compte de service et de réduction de la dette

43 (1) La *Loi sur le compte de service et de réduction de la dette* ne s'applique pas à l'exercice se terminant le 31 mars 2003 et à tout exercice subséquent.

(2) [Abrogation]

PART 6

Amendments to the Air Travellers Security Charge Act

44 [Amendment]

PART 7

Amendments Related to the Taxation of Tobacco Products

Customs Tariff

45 [Amendment]

Excise Act, 2001

46 [Amendment]

47 [Amendment]

48 [Amendment]

49 [Amendment]

50 [Amendment]

51 [Amendment]

52 [Amendment]

53 [Amendment]

54 [Amendment]

Excise Tax Act

55 [Amendment]

56 [Amendment]

57 [Amendment]

58 [Amendment]

Coming into Force and Application

59 [Transitional provision]

PARTIE 6

Modification de la Loi sur le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien

44 [Modification]

PARTIE 7

Modifications touchant la taxation des produits du tabac

Tarif des douanes

45 [Modification]

Loi de 2001 sur l'accise

46 [Modification]

47 [Modification]

48 [Modification]

49 [Modification]

50 [Modification]

51 [Modification]

52 [Modification]

53 [Modification]

54 [Modification]

Loi sur la taxe d'accise

55 [Modification]

56 [Modification]

57 [Modification]

58 [Modification]

Entrée en vigueur et application

59 [Disposition transitoire]

60 (1) Section 45 is deemed to have come into force on June 18, 2002. For greater certainty, the *Customs Tariff*, as amended by section 45, is further amended by section 346 of the *Excise Act, 2001* on the coming into force of that section 346, regardless of whether that coming into force occurs before or after this Act is assented to.

(2) Sections 46 to 54 come into force or are deemed to have come into force on the day that is the earlier of the day on which this Act is assented to and the day on which Part 3 of the *Excise Act, 2001* comes into force.

* [Note: Sections 46 to 54 in force on assent June 19, 2003.]

(3) Sections 55 to 58 are deemed to have come into force on June 18, 2002. For greater certainty, the *Excise Tax Act*, as amended by those sections, is further amended by sections 368 and 390 of the *Excise Act, 2001* on the coming into force of those sections 368 and 390, regardless of whether that coming into force occurs before or after this Act is assented to.

PART 8

Amendments Related to Excise Tax on Fuel and to the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax

Excise Tax Act

61 [Amendment]

62 [Amendment]

63 [Amendment]

64 [Amendment]

65 [Amendment]

Consequential Amendment to Excise Act, 2001

66 [Amendment]

60 (1) L'article 45 est réputé être entré en vigueur le 18 juin 2002. Il est entendu que le *Tarif des douanes*, dans sa version modifiée par l'article 45, est modifié par l'article 346 de la *Loi de 2001 sur l'accise* à la date d'entrée en vigueur de cet article 346, indépendamment du fait que cette date soit antérieure ou postérieure à la date de sanction de la présente loi.

(2) Les articles 46 à 54 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur à la date de sanction de la présente loi ou, si elle est antérieure, à la date d'entrée en vigueur de la partie 3 de la *Loi de 2001 sur l'accise*.

* [Note: Articles 46 à 54 en vigueur à la sanction le 19 juin 2003.]

(3) Les articles 55 à 58 sont réputés être entrés en vigueur le 18 juin 2002. Il est entendu que la *Loi sur la taxe d'accise*, dans sa version modifiée par ces articles, est modifiée par les articles 368 et 390 de la *Loi de 2001 sur l'accise* à la date d'entrée en vigueur de ces articles 368 et 390, indépendamment du fait que cette date soit antérieure ou postérieure à la date de sanction de la présente loi.

PARTIE 8

Modifications touchant la taxe d'accise sur le combustible, la taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée

Loi sur la taxe d'accise

61 [Modification]

62 [Modification]

63 [Modification]

64 [Modification]

65 [Modification]

Modification corrélative à la Loi de 2001 sur l'accise

66 [Modification]

PART 9

First Nations Goods and Services Taxes

First Nations Goods and Services Tax Act

67 The *First Nations Goods and Services Tax Act* is enacted as follows:

[See *First Nations Goods and Services Tax Act*]

Consequential Amendments

Excise Tax Act

68 [Amendment]

PART 10

Amendments to the Income Tax Act and Another Act As a Consequence

Income Tax Act

69 [Amendment]

70 [Amendment]

71 [Amendment]

72 [Amendment]

73 [Amendment]

74 [Amendment]

75 [Amendment]

76 [Amendment]

77 [Amendment]

78 [Amendment]

79 [Amendment]

80 [Amendment]

PARTIE 9

Taxes sur les produits et services des premières nations

Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations

67 Est édictée la *Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations*, dont le texte suit :

[Voir la *Loi sur la taxe sur les produits et services des premières nations*]

Modifications corrélatives

Loi sur la taxe d'accise

68 [Modification]

PARTIE 10

Modification de la Loi de l'impôt sur le revenu et d'une loi connexe

Loi de l'impôt sur le revenu

69 [Modification]

70 [Modification]

71 [Modification]

72 [Modification]

73 [Modification]

74 [Modification]

75 [Modification]

76 [Modification]

77 [Modification]

78 [Modification]

79 [Modification]

80 [Modification]

81 [Amendment]

82 [Amendment]

83 [Amendment]

84 [Amendment]

85 [Amendment]

86 [Amendment]

87 [Amendment]

88 [Amendment]

89 [Amendment]

Children's Special Allowances Act

90 [Amendment]

PART 11

Amendments Related to Standardized Accounting

Excise Act, 2001

91 [Amendment]

92 [Amendment]

93 [Amendment]

Excise Tax Act

94 [Amendment]

95 [Amendment]

96 [Amendment]

97 [Amendment]

98 [Amendment]

99 [Amendment]

100 [Amendment]

101 [Amendment]

81 [Modification]

82 [Modification]

83 [Modification]

84 [Modification]

85 [Modification]

86 [Modification]

87 [Modification]

88 [Modification]

89 [Modification]

Loi sur les allocations spéciales pour
enfants

90 [Modification]

PARTIE 11

Modifications concernant la comptabilité normalisée

Loi de 2001 sur l'accise

91 [Modification]

92 [Modification]

93 [Modification]

Loi sur la taxe d'accise

94 [Modification]

95 [Modification]

96 [Modification]

97 [Modification]

98 [Modification]

99 [Modification]

100 [Modification]

101 [Modification]

102 [Amendment]

103 [Amendment]

104 [Amendment]

105 [Amendment]

106 [Amendment]

107 [Amendment]

108 [Amendment]

109 [Amendment]

110 [Amendment]

Income Tax Act

111 [Amendment]

112 [Amendment]

113 [Amendment]

114 [Amendment]

115 [Amendment]

116 [Amendment]

117 [Amendment]

118 [Amendment]

119 [Amendment]

120 [Amendment]

121 [Amendment]

122 [Amendment]

123 [Amendment]

124 [Amendment]

125 [Amendment]

126 [Amendment]

127 [Amendment]

128 [Amendment]

129 [Amendment]

102 [Modification]

103 [Modification]

104 [Modification]

105 [Modification]

106 [Modification]

107 [Modification]

108 [Modification]

109 [Modification]

110 [Modification]

Loi de l'impôt sur le revenu

111 [Modification]

112 [Modification]

113 [Modification]

114 [Modification]

115 [Modification]

116 [Modification]

117 [Modification]

118 [Modification]

119 [Modification]

120 [Modification]

121 [Modification]

122 [Modification]

123 [Modification]

124 [Modification]

125 [Modification]

126 [Modification]

127 [Modification]

128 [Modification]

129 [Modification]

Coordinating Amendments

Excise Act, 2001

130 [Amendments]

Dispositions de coordination

Loi de 2001 sur l'accise

130 [Modifications]

SCHEDULE

[Amendment]

ANNEXE

[Modification]